



Con gran alegría presentamos este número de la revista Pensamiento Americano. Desde 2008, Pensamiento Americano ha contribuido al aumento de la investigación científica, luchando por la calidad de las discusiones desarrolladas por investigadores de renombre en sus respectivas áreas. En este tema, no es diferente. En su duodécimo volumen, la revista presenta temas que dialogan con los principales dilemas contemporáneos: temas ambientales, discusiones legales, violencia de género, nuevas tecnologías de la información y condiciones de trabajo, educación, conflictos armados, conductas suicidas, diferencias intergeneracionales, globalización y la justicia alternativa, las cuestiones artísticas y culturales son los temas que componen el marco analítico de esta edición.

El texto de William Yeffter Vivas Lloreda, "Explotación minera y forestal en territorios protegidos en la República de Colombia", abre esta edición analizando uno de los principales problemas ambientales contemporáneos: la intervención de grupos económicos y grupos ilegales con actividades de aprovisionamiento legal e ilícito de los recursos naturales que mitigan los resultados a la etno-territorialidad e identidad cultural del pueblo chocoano. El informe analiza las acciones judiciales y administrativas del Estado en defensa de este activo ambiental.

El área de la cultura fue contemplada en el texto de Maria das Graças Freitas dos Santos y Nilton Rogério Marcondes sobre "a virtualização do ensino superior de ciências contábeis: implementação de atividades complementares culturais avaliadas por habilidades" que trata sobre la propuesta de implementación de Actividades Complementares Culturales en el curso de Bachillerado en Ciencias Contables en la modalidad virtual en una universidad brasileña. El texto presenta una interesante discusión sobre las posibilidades de alineamiento de las competencias y habilidades en las actividades complementares culturales en la matriz de referencia del curso de bachillerado en Ciencias Contables.

"La subasta pública con único oferente: la naturaleza jurídica, sus fines e implicaciones" es la discusión de Fredy Andrés Pautt Barceló y Yasep Aristóteles Rentería Correa a partir de la siguiente problemática: de qué manera la existencia de un único oferente constituye, o no, un quebrantamiento al derecho de la libre competencia. El texto sigue en la discusión a respecto de qué forma se podría validar la subasta pública desde la naturaleza jurídica, sus fines e implicaciones como producto de un impacto jurídico en la contratación estatal.

María Acale Sánchez aborda la violencia de género en la perspectiva sociocultural, uno de los temas más destacados y presentes en las sociedades contemporáneas. Sanchez argumenta en su texto "Tratamiento penal de la violencia de género contra las mujeres: especial referencia a la violencia sexual", en qué medida la estructura patriarcal solidifica una modalidad específica de esta violencia: la violencia sexual de hombres contra mujeres, en la cual reposan discursos y prácticas masculinas que tratan los cuerpos femeninos como objetos para la obtención del placer sexual masculino. La autora encuadra a la violencia de género como un fenómeno criminal, analiza las diferencias existentes entre los ordenamientos jurídicos de los códigos penales españoles y colombianos, y las soluciones que se adoptan en cada uno de ellos para hacer frente al problema de la violencia de genero.

"Condiciones de Seguridad y Salud en el Trabajo de los Teletrabajadores: Revisión Sistemática" es el tema de Luz Marina Estupiñán García, Henry Villamil Guerrero y Ericka Alexandra Jiménez Rodríguez. El artículo presenta un estado del arte en las bases de datos Scopus, Redalyc e Scielo con los descriptores: teletrabajo; salud y legislación. El tema de mayor interés encontrado es el análisis de las condiciones laborales, las ventajas y desventajas en la vida laboral y personal contextualizados

Esta obra está bajo una Licencia Creative Commons
Atribución-Compartir-Igual 4.0 Internacional.





en la discusión acerca de la evolución del teletrabajo en la contemporaneidad, sobretodo nos países Colombia, España, México, Venezuela e Argentina. Delante de los nuevos escenarios globales y locales acerca de la educación, Ana Zulema Castro Salazar, Fanny Cadme Galabay y Ana Lucia Naspud Bonete presentaron los resultados de una investigación descriptiva, analítico-sintética y triangular en el artículo “Gestión de liderazgo y los valores en la educación”. El artículo defiende una propuesta educativa asentada en valores. Los resultados identifican algunas debilidades en la institucionalidad educativa desde la gestión interna, la no ejecución de proyectos de capacitación continua y la ausencia de un ambiente propicio para la práctica de valores universales en la comunidad escolar.

El artículo “El medio ambiente como víctima del conflicto armado en el departamento del Chocó” de Edwin Samir Asprilla Panesso, Hames Yanier Lozano Urrego, Rafael Bechara Palacio y Ricardo Emiro Ledezma, lanza una breve mirada sobre el universo del conflicto armado en el departamento del Chocó en Colombia bajo la perspectiva del medio ambiente como una víctima del conflicto. Basado en la revisión de doctrina, jurisprudencia y normas jurídicas nacionales e internacionales, el artículo contribuye en el análisis del medio ambiente como un derecho humano autónomo.

Los índices y la idea suicida practicadas por adolescentes son problematizados por Milton Patricio Guallpa y Sergio Constantino Ochoa Encalada en el artículo “Cornisa: conductas suicidas en los adolescentes del décimo año de educación básica”, el cual aborda el delicado tema del crecimiento de conductas suicidas en los últimos años por adolescentes. El trabajo discute una investigación acerca de las conductas suicidas en los discentes del décimo año de educación básica de una Unidad Educativa que presenta un alto índice de ideas suicidas. Los autores consideran el suicidio como un hecho de causas multifactoriales en la que intervienen factores biológicos, psicológicos y sociales.

“Diferencias intergeneracionales en el Sentido de Comunidad entre un grupo de niños y adultos mayores de la parcela de Cujacal en la ciudad de San Juan de Pasto–Colombia” es el artículo de Jonnathan Harvey Narváez y Edith Lourdes Hernández. Desde el punto de vista de las realidades comunitarias ancladas en la perspectiva intergeneracional, el artículo contribuye en las discusiones del reconocimiento de diferencias y confluencias subjetivas entre adultos mayores y niños de la comunidad de Cujacal Centro. Fueron aplicados grupos focales y entrevistas a profundidad con niños y adultos mayores. Los resultados presentan diferencias y confluencias que determinan percepciones diversas del sentido de comunidad por los niños y adultos mayores, cuyas experiencias individuales y colectivas son exploradas en los niveles de pertenencia, integración, influencia y conexión emocional de los individuos y sus comunidades.

Los mecanismos alternativos de solución de controversias ambientado en los innumerables conflictos del mundo globalizado es el tema del artículo de Alfredo Islas Colín y Oscar Pérez Baxin intitulado “Los conflictos y la vida diaria”. La justicia alternativa y los métodos auto compositivos para solucionar los conflictos son analizados en una revisión teórica que supera los abordajes simplistas, lineales y positivistas sobre los conflictos. A partir del proyecto “Los mecanismos alternativos de solución de controversias en Tabasco”, el texto es una invitación a cultura de la paz y los derechos humanos.

[10]

El artículo “El Método Singapur: reflexión sobre el proceso enseñanza–aprendizaje de las matemáticas”, de Luis Gabriel Turizo Martínez, Carlos Alejandro Carreño Colina y Tito José Crissien Borrero, es una revisión bibliográfica de los conceptos de aprendizaje, competencias y didáctica de las matemáticas bajo el enfoque del Método Singapur haciendo referencia a tres aristas: la metacognición, habilidades matemáticas y la motivación al estudiante. El texto efectúa una comparación a lo propuesto por



el sistema educativo colombiano para la enseñanza de las matemáticas desde los lineamientos curriculares que puedan facilitar la compresión de estrategias didácticas en la enseñanza de la matemática.

Laura Salcedo Díaz se propone a investigar las “Expresiones críticas representadas en los discursos de películas de finales de los 60 y 70: 2001, Una Odisea del Espacio, El Planeta de los Simios y Solaris”. Con gran maestría, Díaz contextualiza y analiza las imágenes de cada una de estas producciones entrelazando sus discursos, personajes, paisajes y situaciones que manifiestan a alternancia de espacios, tiempos y contextos con sus propias dinámicas. De hecho, Diaz ha logrado una buena síntesis entre las obras cinematográficas como una herramienta de análisis histórica, ha puesto en relieve las inquietudes generadas por los avances tecnológicos que ponen en peligro algunas tradiciones así como las inquietudes de las juventudes occidentales en el ámbito de la contracultura de las décadas de 1960 e 1970.

Este volumen finaliza con el artículo de Mariela Vargas Prentt sobre “Los Agentes del Estado y los comportamientos punibles de comisión por omisión”, en el cual examina las razones que sustentan la posición de garantía de los Agentes del Estado en consideración a sus posibles conductas omisivas que devienen en resultados típicos que lesionan o ponen en peligro los bienes jurídicos tutelados. Prentt hizo un recorrido histórico desde el Estado liberal individualista como también en el ámbito del Derecho Internacional de los Derechos Humanos, apuntando la complicidad del Estado en determinados supuestos de omisión. La autora discute el marco conceptual del artículo 20 del Código Penal colombiano.

Ana Claudia Delfini C. de Oliveira

Tânia Regina Raitz

Verônica Gesser



With great pleasure we present this issue of the journal Pensamiento Americano. Since 2008, Pensamiento Americano has contributed to the increase in scientific research, striving for the quality of discussions developed by renowned researchers in their respective areas. On this issue, it is not the exception. In its twelfth volume, the journal set out topics that dialogue with the main contemporary dilemmas: environmental issues, legal discussions, gender violence, new information technologies and labour conditions, education, armed conflicts, suicidal behaviors, intergenerational differences, globalization and alternative justice, artistic and cultural aspects are the issues that make up the analytical framework of this edition.

The paper of William Yeffe Vivas Lloreda, "Mining and forestry in protected territories in the Republic of Colombia", opens this edition by analyzing one of the main contemporary environmental problems: the intervention of economic and irregular groups with legal and illegal provisioning activities of the natural resources that mitigate the results to the ethno-territoriality and cultural identity of people from Chocó. The report analyzes the judicial and administrative actions of the State in defense of this environmental asset.

The area of culture was contemplated in the work of Maria das Graças Freitas dos Santos and Nilton Rogério Marcondes on "a virtualização do ensino superior de ciências contábeis: implementação de atividades complementares culturais avaliadas por habilidades" which deals with the proposal for the implementation of Activities Cultural Complementars in the Bachelor of Accounting Sciences course in the virtual modality in a Brazilian university. The paper presents an interesting discussion about the possibilities of alignment of competencies and skills in complementary cultural activities in the reference matrix of the Bachelor of Accounting course.

"The public auction with a single bidder: the legal nature, its purposes and implications" is the discussion of Fredy Andrés Pautt Barceló and Yasep Aristóteles Rentería Correa based on the following problem: how does the existence of a single bidder constitute, or not, a violation of the right to free competition. The paper continues in the discussion regarding how the public auction could be validated from the legal nature, its purposes and implications as a product of a legal impact on public procurement.

María Acale Sánchez addresses gender violence in the sociocultural perspective, one of the most salient and present issues in contemporary societies. Sanchez argues in her research "Criminal treatment of gender violence against women: special reference to sexual violence," the patriarchal structure solidifies a specific modality of this violence: the sexual violence of men against women, in which they rest discourses and male practices that treat female bodies as objects for obtaining male sexual pleasure. The author frames gender violence as a criminal phenomenon, analyzes the differences between the legal systems of Spanish and Colombian criminal codes, and the solutions adopted in each of them to address the problem of gender violence.

"Safety and Health Conditions at Work of Teleworkers: Systematic Review" is the topic of Luz Marina Estupiñán García, Henry Villamil Guerrero and Ericka Alexandra Jiménez Rodríguez. The article exposes the state of art in the Scopus, Redalyc and Scielo data bases with the descriptors: telecommuting; health and legislation. The topic of greatest interest was the analysis of labour conditions, the advantages and disadvantages of working and personal life contextualized in the discussion about the evolution of telecommuting in contemporary times, especially in Colombia, Spain, Mexico, Venezuela and Argentina. Considering the new global and local scenarios about education, Ana Zulema Castro Salazar, Fanny Cadme Galabay and Ana Lucia Naspid Bonete display the results of a descriptive, analytical-synthetic and triangular investigation in the article "Leadership management and values in the education". The article defends an educational proposal based on values. The results identify some weaknesses in the educational system from internal management, non-execution of ongoing training projects and the absence of an environment conducive to the practice of universal values in the school community.

[12]

The article "The environment as a victim of the armed conflict in the department of Chocó" by Edwin Samir Asprilla Panesso, Hames Yanier Lozano Urrego, Rafael Bechara Palacio and Ricardo Emiro Ledezma, casts a brief look at the universe of armed conflict in the department of Chocó Colombia from the perspective of the environment as a victim of the conflict. Based on the review of national and international doctrine, jurisprudence and legal norms, the article contributes to the analysis of the environment as an autonomous human right.

The indices and the suicidal idea practiced by adolescents are problematized by Milton Patricio Guallpa and Sergio Constantino Ochoa Encalada in the article "Cornisa: suicidal behaviors in adolescents of the tenth year of basic education", which addresses the delicate issue of the growth of suicidal behaviors in recent years by teenagers. The paper discusses an investigation about suicidal behavior in students of the tenth year of basic education of an Educational Unit that presents a high rate of suicidal ideas. The authors consider suicide as a fact of multifactorial causes involving biological, psychological and social factors.

"Intergenerational differences in the sense of community between a group of children and elderly people on the smallholding of Cujacal in the city of San Juan de Pasto – Colombia" is the article by Jonnathan Harvey Narváez and Edith Lourdes Hernández. From the point of view of community realities anchored in the intergenerational perspective, the article contributes to the discussions of the recognition of differences and subjective confluences between older adults and children of the community of Cujacal Centro. Focus groups and in-depth interviews with children and older adults were applied. The results show differences and confluences that determine diverse perceptions of the sense of community by children and old people, whose individual and collective experiences are explored in the levels of belonging, integration, influence and emotional connection of individuals and their communities.

Alternative dispute resolution mechanisms set in the countless conflicts of the globalized world is the subject of the article by Alfredo Islas Colín and Oscar Pérez Baxin entitled "Conflicts and daily life". Alternative justice and self-compositional methods to solve conflicts are analyzed in a theoretical review that goes beyond simplistic, linear and positivist approaches to conflict. From the project "Alternative dispute resolution mechanisms in Tabasco", the paper is an invitation to a culture of peace and human rights.

The article "The Singapore Method: reflection on the teaching - learning process of mathematics", by Luis Gabriel Turizo Martínez, Carlos Alejandro Carreño Colina and Tito José Crissien Borrero, is a bibliographic review of the concepts of learning, skills and didactics of Mathematics under the approach of the Singapore Method referring to three edges: metacognition, mathematical skills and student motivation. The article compares what is proposed by the Colombian educational system for the teaching of mathematics from the curricular guidelines that can facilitate the understanding of teaching strategies in the teaching of mathematics.

Laura Salcedo Díaz investigates the "Critical expressions represented in the speeches of films from the late 60s and 70s: 2001, A Space Odyssey, Planet of the Apes and Solaris." With great mastery, Díaz contextualizes and analyzes the images of each of these productions, intertwining their speeches, characters, landscapes and situations that manifest alternating spaces, times and contexts with their own dynamics. Indeed, Diaz has achieved a good synthesis among cinematographic works as a tool for historical analysis, has relieved the concerns generated by technological advances that endanger some traditions as well as the concerns of Western youth in the field of Counterculture of the 1960s and 1970s.

This volume ends with Mariela Vargas Prentt's article on "State Agents and punishable commission default behaviors", in which it examines the reasons that underpin the State Age guarantee position in consideration of their possible omisive behaviors which become typical results that injure or endanger the protected legal assets. Prentt made a historical tour from the individualistic liberal State as well as in the field of International Human Rights Law, pointing out the complicity of the State in certain cases of omission. The author discusses the conceptual framework of article 20 of the Colombian Criminal Code.

Ana Claudia Delfini C. de Oliveira

Tânia Regina Raitz

Verônica Gesser



Ecom muita alegria que apresentamos esta edição da revista Pensamiento Americano. Desde 2008, Pensamento Americano tem colaborado para o incremento da pesquisa científica primando pela qualidade das discussões desenvolvidas por renomados/as pesquisadores/as em suas respectivas áreas. Nesta edição, não é diferente. Em seu décimo segundo volume, a revista apresenta temáticas que dialogam com os principais dilemas da contemporaneidade: questões ambientais, discussões jurídicas, violência de gênero, novas tecnologias da informação e condições laborais, educação, conflito armado, condutas suicidas, diferenças intergeracionais, globalização e justiça alternativa, questões artístico-culturais são os temas que compõem o quadro analítico desta edição.

O texto de William Yeffer Vivas Lloreda, “la explotación minera y forestal en territorios protegidos en la República de Colombia”, abre esta edição analisando uma das principais problemáticas ambientais contemporâneas: a intervenção de grupos econômicos e grupos ilegais com atividades de aproveitamento lícito e ilícito de recursos naturais que ameaçam os direitos à etnoterritorialidade e à identidade cultural do povo Chocoano. O artigo analisa as ações judiciais e administrativas por parte do Estado na defesa deste patrimônio ambiental.

A área da cultura foi contemplada no texto de Maria das Graças Freitas dos Santos, Nilton Rogério Marcondes sobre “a virtualização do ensino superior de ciências contábeis: implementação de atividades complementares culturais avaliadas por habilidades” que trata sobre a proposta de implementação de Atividades Complementares Culturais no curso de Bacharelado em Ciências Contábeis na modalidade virtual em uma universidade brasileira. Áreas comumente não associadas, o texto apresenta uma interessante discussão sobre as possibilidades de alinhamento das competências e habilidades nas atividades complementares culturais na matriz de referência do curso de bacharelado em Ciências Contábeis.

“La subasta pública con único oferente: la naturaleza jurídica, sus fines e implicaciones” é a discussão de Fredy Andrés Pautt Barceló, Yasep Aristóteles Rentería Correa a partir da seguinte problemática: de que forma a existência de um único oferente constitui, ou não, um rompimento no direito da livre competência. O texto prossegue na discussão a respeito de que forma se podia validar a subasta pública desde a natureza jurídica, seus fins e implicações como produto de um impacto jurídico na contratação estatal.

Maria Acale Sánchez aborda a violência de gênero na perspectiva sociocultural, um dos temas mais pujante e persistentemente presente nas sociedades contemporâneas. Sanchez argumenta em seu texto “Tratamiento penal de la violencia de género contra las mujeres: especial referencia a la violencia sexual”, o quanto a estrutura patriarcal solidifica uma modalidade específica desta violência: a violência sexual de homens contra mulheres, na qual repousam discursos e práticas masculinas que objetificam corpos femininos para a obtenção do prazer sexual masculino. A autora enquadra a violência de gênero como um fenômeno criminal, analisa as diferenças existentes entre os ordenamentos jurídicos dos códigos penais espanhóis e colombianos, e as soluções que se adotam em cada um deles para fazer frente ao problema da violência de gênero.

“Condiciones de Seguridad y Salud en el Trabajo de los Teletrabajadores: Revisión Sistemática” é o tema de Luz Marina Estupiñán García, Henry Villamil Guerrero e Ericka Alexandra Jiménez Rodríguez. O artigo apresenta um estado de arte nas bases de dados Scopus, Redalyc e Scielo com os descriptores: “teletrabajo; salud y legislación”. O tema de maior interesse encontrado foram análises das condições laborais as vantagens e desvantagens na vida laboral e pessoal contextualizados na discussão acerca da evolução do teletrabalho na contemporaneidade, sobretudo nos países Colômbia, Espanha, México, Venezuela e Argentina.

Diante dos novos cenários globais e locais acerca da educação, Ana Zulema Castro Salazar, Fanny Cadme Galabay y Ana Lucia Naspud Bonete trouxeram os resultados de uma pesquisa descritiva, analítico-sintética e triangular no artigo “Gestión de liderazgo y los valores en la educación”. O artigo defende uma proposta educativa assentada nos valores. Os resultados apontam para algumas debilidades na instituição educativa desde a gestão interna, a não execução de projetos de capacitação continua e a ausência de um ambiente propício para a prática de valores universais na comunidade escolar.

El artículo “El medio ambiente como víctima del conflicto armado en el departamento del Chocó” de Edwin Samir Asprilla Panesso, Hames Yanier Lozano Urrego, Rafael Bechara Palacio y Ricardo Emiro Ledezma, lança um olhar



muito apurado sobre o universo do conflito armado no departamento de Chocó na Colômbia sob a perspectiva do meio ambiente como uma vítima do conflito. Baseado na revisão de doutrina, jurisprudência e normas jurídicas nacionais e internacionais, o artigo contribui nas análises sobre o meio ambiente como um direito humano autônomo.

Os índices de suicídio e de idealização suicida praticados por adolescentes são problematizados por Milton Patricio Guallpa Guallpa e Sergio Constantino Ochoa Encalada no artigo “Cornisa: conductas suicidas en los adolescentes del décimo año de educación básica”, que traz o delicado tema de crescimento de condutas suicidas nos últimos anos por adolescentes. O trabalho discute uma investigação acerca das condutas suicidas dos discentes do décimo ano de educação básica de uma Unidade Educativa que apresentam um alto índice de ideário suicida. Os autores consideram o suicídio como um fato de causas multifatoriais na qual interveem fatores biológicos, psicológicos e sociais.

“Diferencias intergeneracionales en el Sentido de Comunidad entre un grupo de niños y adultos mayores de la parcela de Cujacal en la ciudad de San Juan de Pasto-Colombia” é o artigo de Jonnathan Harvey Narváez e Edith Lourdes Hernández. Do ponto de vista das realidades comunitárias na perspectiva intergeracional, o artigo traz uma evidente contribuição para as discussões sobre o reconhecimento das diferenças e confluências subjetivas entre adultos da terceira idade e crianças da comunidade de Cujacal Centro. Foram aplicados grupos focais e entrevistas em profundidade. Os resultados apresentam diferenças e confluências que determinam percepções diversas do sentido de comunidade pelas crianças e adultos da terceira idade, cujas experiências individuais e coletivas são exploradas nos níveis de pertencimento, integração, influencia e conexão emocional dos indivíduos e suas comunidades.

Os mecanismos alternativos de solução de controvérsias ambientado nos inúmeros conflitos do mundo globalizado é o tema do artigo de Alfredo Islas Colín e Oscar Pérez Baxin intitulado “Los conflictos y la vida diaria”. A justiça alternativa e os métodos autocompositivos para solucionar os conflitos são analisados em uma revisão teórica que supera as abordagens simplistas, lineares e positivistas sobre os conflitos. A partir do projeto “Los mecanismos alternativos de solución de controversias en Tabasco”, o texto é um convite à cultura da paz e os direitos humanos.

O artigo “El Método Singapur: reflexión sobre el proceso enseñanza – aprendizaje de las matemáticas”, de Luis Gabriel Turizo Martínez, Carlos Alejandro Carreño Colina e Tito José Crissien Borrero, é uma revisão bibliográfica dos conceitos de aprendizagem, competências e didática das matemáticas sob o enfoque do Método Singapur fazendo referência a três arestas: a metacognição, habilidades matemáticas e a motivação ao estudante. O texto efetua uma comparação ao proposto pelo sistema educativo colombiano para o ensino das matemáticas desde os lineamentos curriculares que possam facilitar a compreensão de estratégias didáticas no ensino da matemática.

Laura Salcedo Díaz se propõe a investigar as “Expresiones críticas representadas en los discursos de películas de finales de los 60's: 2001, Una Odisea del Espacio, El Planeta de los Simios y Solaris”. Com grande maestria, Díaz contextualiza e analisa as imagens de cada uma destas produções entrelaçando seus discursos, personagens, paisagens e situações que manifestam a alternância de espaços, tempos e contextos com suas próprias dinâmicas. Salcedo realizou uma boa síntese entre as obras cinematográficas como uma ferramenta de análise histórica, colocou em relevo as inquietudes geradas pelos avanços tecnológicos que põem em perigo algumas tradições assim como as inquietudes das juventudes ocidentais no âmbito da contracultura das décadas de 1960 e 1970.

Este volume termina com o artigo de Mariela Vargas Prentt sobre “Los Agentes del Estado y los comportamientos punibles de comisión por omisión”, no qual examina as razões que sustentam a posição de garantia dos Agentes de Estado em consideração a suas possíveis condutas omissivas que derivam em resultados típicos que lesionam colocam em perigo os bens jurídicos tutelados. Prentt fez um recorrido histórico desde o Estado liberal individualista como também no âmbito do Direito Internacional dos Direitos Humanos, apontando a cumplicidade do Estado em determinados supostos de omissão. A autora discute o marco conceitual do artigo 20 do Código Penal colombiano.

Ana Claudia Delfini C. de Oliveira

Tânia Regina Raitz

Verônica Gesser

Esta obra está bajo una Licencia Creative Commons
Atribución-CompartirIgual 4.0 Internacional.

